



LAPSH Lidhja e Arsimitarëve dhe Prindërve Shqiptarë "Naim Frashëri" në Zvicër
LEPA Ligue des Enseignants et des Parents Albanais "Naim Frashëri" en Suisse
ALEV Albanischer Lehrer- und Elternverband "Naim Frashëri" in der Schweiz
LIGA Lega degli Insegnanti e dei Genitori Albanesi "Naim Frashëri" in Svizzera

Këshilli kantonial – Gjenevë
Conseil cantonal – Genève

Fletëregjistrim
mësimi plotësues në gjuhën shqipe

2020 – 2021

Bulletin d'inscription
cours complémentaire d'albanais

www.lapshgeneve.com/reg

Regjistrim më i lehtë përmes internetit / Inscription simplifiée en ligne

PRINDËRIT – PARENTS	NËNA – MÈRE	BABAI – PÈRE
Mbiemri – Nom		
Emri – Prénom		
Tel.		
E-mail		
Adresa dhe numri Adresse et numéro Adresa / Adresse N° / Nr.	
Kodi postal / NPA	
Vendi / Localité	Kodi postal / NPA	Vendi / Localité

NXËNËSIT – ELÈVES	NXËNËSI 1 – ÉLÈVE 1	NXËNËSI 2 – ÉLÈVE 2
Mbiemri – Nom		
Emri – Prénom		
Datëlindja – Date de naissance		
Shkolla e rregullt (e shtetit) École obligatoire (DIP)		
E-mail-i i mësueses-/it përgjegjës në shkollën e shtetit (ose emri dhe mbiemri) Email de l'enseignant-e titulaire (ou nom et prénom)		
Klasa – Degré scolaire (2020-21) (p.ex. 3P)		
Mësuesja në shqip, nëse e dini Enseignante (albanais), si connue		

A merrni ndihmë nga shteti për pagesën e sigurimeve shëndetësore? <i>Touchez-vous des subventions pour les assurances maladies?</i>	<input type="checkbox"/> Po / Oui <input type="checkbox"/> Jo / Non
<small>Të dhënat nuk do të ndahen me persona të tretë. Jeni të lirë nëse nuk doni të përgjigjeni. Ces données ne seront pas partagées avec des tiers. Vous êtes libres de ne pas indiquer de réponse.</small>	

Deklaratë: Deklaroj se fëmija im do të vijojë rregullisht mësimin plotësues në gjuhën shqipe. Unë si prind i tij do t'u përgjigjem të gjitha detyrimeve të parapara financiare dhe do ta njoftoj mësimdhënësin për çdo mungesë.

Déclaration: Je déclare que mon enfant suivra régulièrement les cours complémentaires de langue albanaise. En tant que parent, je répondrai aux obligations financières prévues et informerai l'enseignant-e de toute absence.

.....
Vendi – Lieu

..... / /
Data – Date

.....
Nënshkrimi – Signature

Fletëregjistrimet mund ti dërgoni në / Les bulletins peuvent être envoyés à:



LAPSH, Ch. Des Coudriers 21, 1216 Cointrin



lapshgeneve@gmail.com



Mësuesës të shkollës shqipe / Enseignante actuelle du cours d'albanais

ORARET I GJENI NE FAQEN TONE WWW.LAPSHGENEVE.COM. PARAQITUNI NË KLASË NGA SHTATORI 2020 – NUK DO TË MERRNI KONFIRMIM TJETËR. Vous trouverez les horaires sur notre site internet. Présentez-vous en classe en septembre 2020. Aucune confirmation ne sera envoyée.

LAPSH-LEPA • 21, Chemin des Coudriers • 1216 Cointrin •
lapshgeneve@gmail.com • www.lapshgeneve.com • 022 548 38 28